

n°449  
mai 2017

# le Relais

revue du Centre Culturel et de la vie associative de Vitry-sur-Seine • 1,30 €

page 2

## **Edito**

Par Mme Yolande Blavet

## **Cuba Coopération Vitry**

Soirée festive de solidarité...

page 3

## **Fêtes du Lilas**

Un week-end fleuri...

pages 4 & 5

## **Histoires à emporter**

Rencontres théâtrales...

page 6

## **UAPV**

Exposition...

## **KAARTA ID**

Initiatives pour le développement...

page 7

## **Chorale des vigneron**

De Meissen, ville jumelée avec Vitry...

page 8

## **L'agenda des associations**



# Histoires à emporter

Festival de théâtre  
17 > 19 mai

Voir pages 4 & 5

Association Positif



**le Centre Culturel de Vitry "facilitateur de projets"**

## Se former, partager...

"Il est revenu le temps du muguet" de Francis Lemarque, "Le temps des cerises" de Jean-Baptiste Clément, "Le mois de mai" de Prévert... Au CCV, c'est le mois de notre bilan 2016, de préparation de notre Assemblée générale et de la mise en place de nos projets.

Avec l'arrivée du nouveau directeur, Hervé Artzet en janvier 2017, et l'embauche de Baya Makhlof au secteur animation, l'équipe a été renforcée.

Afin de mieux répondre à vos attentes, il est temps maintenant de mettre tout en œuvre pour répondre à vos besoins largement exprimés au cours du dernier Forum :

- Mieux se connaître.

- Partager des idées, des moyens, des pratiques, des savoirs, des compétences, créer des initiatives en commun.

- Accéder à des formations diverses : informatique, tenue de la comptabilité de vos associations, vos droits, vos devoirs...

- Aides diverses, logistiques (photocopies, salle, matériel...), dans les démarches, dans les règlements des associations, la gestion de votre comptabilité, la recherche de financement pour faire vivre votre association.

Sont apparus nettement les problèmes récurrents de l'économie et de la communication avec le souci de rester plus acteurs que consommateurs.

Je rappelle que le CCV n'a pas pour but de se substituer aux associations adhérentes qui gardent leur autonomie. C'est non seulement un outil mais surtout un lieu d'échanges et de réflexion.

L'article 2 de nos statuts stipule d'autre part que : "Le Centre Culturel s'interdit toute discrimination politique ou philosophique. Chaque association adhérente au Centre Culturel conserve par ailleurs, sa personnalité et son action propre."

Toujours pour mieux se connaître, éviter l'isolement, mettre en commun nos compétences, nos forces, partager nos connaissances, nos "outils", le réseau inter-associatif va être mis en place.

Rapidement des ateliers de connaissance en particulier de l'outil informatique vont être proposés, ainsi que des moments de formation consacrés à des sujets spécifiques concernant le fonctionnement et la bonne tenue de nos associations (règlementations...).

Par ailleurs, des liens importants sont en train de se mettre en place avec le rapprochement Centre Culturel et Maison de la vie associative pour une restructuration allant vers l'unité des services rendus aux associations.

Pour la vivification et la reconnaissance du monde associatif, nous avons besoin d'être tous ensemble.



**Yolande Blavet**  
Présidente du Centre Culturel de Vitry

# Partagez...

Par Bruno Liechti.

## Cuba Coopération

### Soirée festive de solidarité

Le comité de Vitry de Cuba Coopération France organise, comme chaque année, une soirée festive de coopération avec Cuba. Cette soirée permettra de financer de nouveaux projets de coopération avec nos amis cubains.



Cuba a fait parler d'elle ces derniers mois. En effet, la nouvelle attitude des U.S.A. qui ont réouvert leur ambassade à La Havane et la France qui a cherché à développer de nouvelles relations avec ce pays, ont permis un regard neuf sur Cuba et sa révolution, et son traitement par les médias.

Cependant, ces améliorations n'ont pas permis la levée définitive et sans conditions de l'embargo commercial et économique qui est imposé à Cuba par les Etats Unis.

Cet embargo continue donc à créer, de grosses difficultés à ce petit pays qui se débat depuis 60 ans pour développer son économie dans des conditions défavorables imposées par cette guerre économique infligée par la plus grande puissance de la planète.

Nous ne devons donc pas ralentir notre solidarité avec ce courageux pays. C'est la raison pour laquelle nous vous invitons à venir nombreux soutenir notre activité de coopération qui se développe depuis plus de 20 ans.

Nos amis cubains viennent de perdre le leader de leur révolution Fidel

Castro Ruz. Mais leur choix politique de développement socialiste demeure. En effet, ce petit peuple qui a l'indépendance chevillée au corps, n'est pas décidé à un retour en arrière. Nous lui apportons notre soutien au travers de nos actions de coopération.

**Venez nombreux à cette soirée festive de soutien !**

Entrée uniquement sur réservation.

**Vendredi 12 mai à 19h**

**Salle Makarenko** (24, rue Grétilat / 94400 Vitry-sur-Seine).

**Au programme :**

Restauration & animation musicale, ambiance fiesta salsa.

**Tarif :**

25 € par personne comprenant le repas et le mojito d'accueil.

**Règlement :**

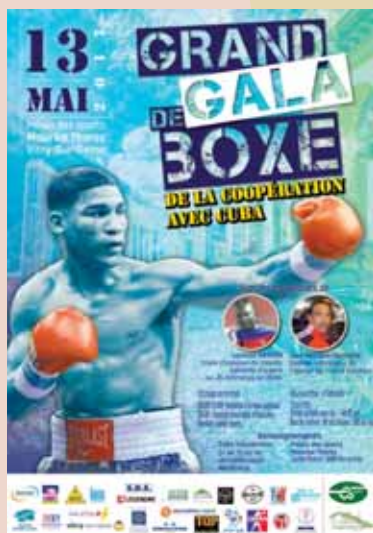
Chèque à l'ordre de "Cuba Coopération Vitry".

**Réservation :**

Au siège de l'association (CCV 36, rue Audigeois / 94400 Vitry/Seine).

**Courriel :** jeanpierre.joly@sfr.fr & bruno.liechti@free.fr

## En mai, à Vitry : deux temps forts de la coopération avec Cuba



## Grand gala de boxe

avec les parrainages de Lorenzo Aragon, triple champion du monde, médaillé d'argent aux JO d'Athènes en 2004 et de Luis Mariano Gonzales Cosme, entraîneur de l'équipe de France Amateur.

### Samedi 13 mai

Palais des sports Maurice Thorez  
(2, av. Henri Barbusse / 94400 Vitry-sur-Seine).

### Au programme :

13h-17h : initiation à la boxe anglaise • 19h30 : combats masculins et féminins, combats handy sports. Buvette à l'entracte.

### Tarifs :

Entrée gratuite pour les - de 12 ans  
Bon de soutien : 8 € en tribune / 10 € en ring.

### Renseignements :

Cuba Coopération 01 46 70 00 95  
cuba.cooperation@orange.fr  
www.cubacoop.org

# Participez...

Par Baya Makhlof.

## Les Fêtes du Lilas à Vitry

### Un week-end fleuri sous le signe de l'écologie...

Ne dit-on pas :  
*En mai, fais ce qu'il te plaît ?*  
Les températures s'adoucissent, le soleil s'affiche fièrement et les fleurs s'épanouissent. Toutes les conditions sont réunies pour accueillir, comme il se doit, les Fêtes du Lilas. Véritable temps fort de la vie vitriote, ces fêtes sont propices aux rencontres et aux partages.



Emmanuel Fougey

Cette année, la ville de Vitry-sur-Seine souhaite mettre en avant, notamment, le thème de l'**environnement** et du **développement durable** pour le village des associations. Pour ce faire et comptant pour cela avec la participation du **Centre Culturel de Vitry**, ainsi que sur le soutien de l'**association Art Science 21**, la ville de Vitry propose une œuvre participative appelée **Flowers of change**, dont le but est d'installer une plantation de fleurs "éco-artistiques" réalisées à partir de bouteilles en plastique transformé. Cette plantation se fera au **parc Joliot-Curie les 2 et 3 mai** avec une **inauguration le 4 mai**.

C'est dans cette perspective que les mercredis **29 mars et 19 avril** se sont tenus les ateliers "Flowers of change" organisés par le Centre Culturel de Vitry. Moment à la fois **ludique** et de **partage**, ces ateliers ont réunis petits et grands autour de l'**écologie**. Fleurs rouges, bleus ou vertes : l'imagination des participants était débordante et les idées fusaient. Ils sont venus en famille ou en groupe d'amis pour parti-

ciper, de leur manière, à cette œuvre qui sera présente lors des **Fêtes du Lilas**.

Cette année, élection présidentielle oblige, **les Fêtes du Lilas se dérouleront les samedi 20 et dimanche 21 mai**. Deux jours de fêtes et de communion, entre cotillons et spectacles de rue, concert et feu d'artifice, les Vitriots et Vitriotes ne seront pas en reste. L'un des différents temps forts des fêtes reste **le village des associations** où chaque association proposera repas ou animations diverses. **Le Centre Culturel de Vitry** sera également présent et proposera une animation de **la Compagnie du Héron Pourpré** mais également un aperçu des différents projets proposés cette année sous la forme d'**une exposition**. Confiseries et autres douceurs seront également de la partie. N'hésitez pas à venir nous voir !

*ERRATUM : une erreur s'est glissée en page 3 de l'article "Les Fleurs du changement s'installent au CCV" dans le n° 448 du Relais. Le visuel utilisé pour illustrer l'article est une photographie de l'artiste Pierre Estève.*

**Fêtes du Lilas parc Joliot-Curie samedi 20 et dimanche 21 mai**

# Histoires à emporter

## GARE AU THÉÂTRE :

### un lieu de rencontre et de création

En 1996, la Cie de la Gare, installée sur le site depuis 1986, décide de transformer la grande halle de déchargement de la gare de fret de Vitry en lieu pluridisciplinaire et atypique dévolu aux compagnies indépendantes et aux écritures contemporaines. **Gare au Théâtre** ouvre au public en 1998.



Gare au Théâtre.

En prenant place dans une architecture sobre, de style ferroviaire, Gare au Théâtre est un espace chargé d'histoire certes, mais aussi un lieu en constant mouvement. Véritable laboratoire de création, c'est un lieu ouvert qui permet la mise en mouvement des idées, des pensées esthétiques et des formes artistiques ; c'est **un lieu de vie et de proximité qui favorise la rencontre entre les compagnies et le public**. "Fabrique d'objets artistiques en tout genre", Gare au Théâtre propose au public une programmation éclectique : théâtre, danse, poésie, musique. La saison s'articule notamment autour de temps forts ; des manifestations reconduites tous les ans dans des formes et des contenus renouvelés.

Emilie Simon

du 17 au 19 mai  
à Gare au Théâtre

## Le théâtre et pour

**En mai, durant trois soirs, le festival Histoires à emporter accueille à Vitry, six compagnies et trois associations avec pour ambition une formule géniale où l'esprit de rencontre, de partage et d'exigence artistique et culinaire se donnent rendez-vous dans un lieu atypique : Gare au Théâtre.**

Pour qu'il y ait théâtre, il faut réunir 4 impératifs : un lieu, un temps, un acte et enfin du public. Ce dernier point n'est pourtant pas le moindre, il est même indispensable car comme le rappelait Jean Vilar "Si le théâtre est aussi indispensable que le pain et le vin..., sans client point de boulanger, point d'épicier... Pour le théâtre, la clientèle, c'est le public !" D'où l'importance de votre présence nombreuse lors de ce festival pour permettre aux compagnies, acteurs et comédiens locaux, de faire de cette 14<sup>e</sup> édition un véritable succès de participation !

Chaque soir, entre deux spectacles, c'est aussi l'occasion de voyager avec des mets traditionnels concoctés par des associations partenaires qui n'ont qu'un souhait, celui de vous faire découvrir des plats typiques de leur région natale. De quoi éveiller les papilles gustatives à petits prix !

Enfin, sachez que cette 14<sup>e</sup> édition s'accompagnera d'un florilège de photographies prises par les "reporters" de **Positif**, l'association photographique de Vitry. Cette association participe depuis



EE.



Emmanuel Fougeray

de nombreuses années à photographier spectacles et autres moments forts de ce festival.

Contact de l'association :  
Emmanuel Bottius / 06 19 58 37 50 /  
positif94@gmail.com / www.positif94.fr

# 14<sup>e</sup> édition du festival de théâtre des compagnies...

sous toutes ses formes  
tous les goûts !

## ... d'ici



### Mercredi 17 mai

**19h "La Recette"** d'après le recueil "Pièces Culinaires" de Jeanine Worms par **Les Déraillé-e-s**.

**19h45 Couscous** berbère et animations orientales par l'**Association socio-culturelle Franco Berbère de Vitry (ASCFBV)**. ①

**20h30 "Pris au piège"**, œuvre originale écrite et jouée par **Paroles d'Arsenic**.

### Judi 18 mai

**19h "La grande Beuverie"** (extraits) d'après le texte de René Daumal par la **Cie Koéko**.

**19h30** Plat traditionnel (la **Cachupa**) et animations capverdiennes par l'**Association familiale du Cap-Vert (AFCV)**. ②

**20h30 "Don quichotte"**, une adaptation du roman de Cervantès par la **Cie Art'Monie**.

### Vendredi 19 mai

**19h "Roméo et Juliette et autres œuvres"** de Sony Labou Tansi par les élèves du **Studio de Formation Théâtrale**.

**19h30 Paëlla** et animations hispaniques par l'**Association de Parents de Familles Espagnoles Emigrés en France (APFEF)**. ③

**20h30 "Le Naïf"** de Frédéric Dubost par la **Cie les Chimères du Chevaleret**.



### Billetterie

Les différents tarifs pratiqués selon le nombre de spectacles et la catégorie avec un tarif réduit réservé aux moins de 18 ans, demandeurs d'emploi et seniors sur présentation d'un justificatif :

- **Tarif pour 1 spectacle** :  
6 € tarif normal / 3 € tarif réduit
- **Pass Soirée (2 spectacles)** :  
8 € tarif normal / 4 € tarif réduit
- **Pass Festival (tous les spectacles)** :  
20 € tarif unique
- **Restauration (1 plat + 1 dessert)** :  
5 € tarif unique

**Réservations conseillées** auprès de Gare au Théâtre à partir du 2 mai.

### Distribution

Le festival **Histoires à emporter** est une initiative municipale avec dans les rôles principaux : la Ville de Vitry-sur-Seine en tant que "metteur en scène", Gare au Théâtre en tant que "programmateur" et enfin le Centre Culturel en tant que "facilitateur de projets", sans oublier les associations et les compagnies de théâtre "actrices de l'événement", sans qui, rien ne serait possible.

En 2017, le festival célébrera sa 14<sup>e</sup> édition. On compte sur vous !

### Contacts

**Centre Culturel** : 01 79 61 60 89  
Site : <http://www.ccv-vitry.fr/>

**Gare au Théâtre** : 13, rue Pierre Sépard / 94400 Vitry-sur-Seine

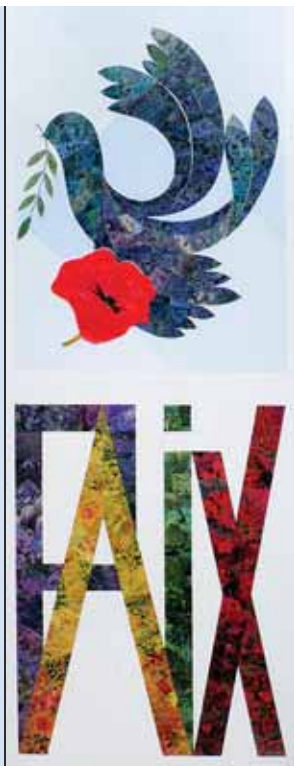
Site : [www.gareautheatre.com](http://www.gareautheatre.com)

Réservation : 01 55 53 22 26

Accès : Bus 180, 217 • RER C "Vitry-sur-Seine RER"

**Ville de Vitry-sur-Seine** :

Site : [www.vitry94.fr](http://www.vitry94.fr)



# Découvrez...

Propos recueillis par Jean-Yves Abasq  
auprès de Mr Sékou Magassa.

## Union des Arts Plastiques de Vitry (UAPV)

### Exposition...

du 3 mai au 13 juin au foyer résidence Henri Barbusse

Interview de Maude Arfos, présidente de l'association

Depuis plusieurs années les membres de l'association UAPV expose régulièrement, en alternance, au rez-de-chaussée de la résidence Henri Barbusse.

Pour cette année, la directrice de la résidence, Charlotte Dumas a souhaité une exposition sur le thème de la paix avec la participation conjointe des artistes de l'UAPV et des enfants du Centre de loisirs maternel Jean-Moulin.

Les différentes rencontres avec les enfants du centre de loisirs, les artistes et les résidents ont donné lieu à une réflexion sur les multiples façons de traduire le thème de la paix. Pour sortir de la représentation habituelle de la colombe ou autres symboles de ce type, il ne faut pas seulement opposer la paix à la guerre, mais voir que dans un pays en paix, celle-ci se gagne et s'entretient afin de pouvoir aller à l'école, se cultiver, avoir des loisirs, jouer et s'épanouir.

Dans une deuxième étape, les enfants et les animateurs ont bénéficié des conseils des artistes de l'UAPV pour mettre leurs travaux en valeur, aussi bien dans l'encadrement des œuvres des enfants que lors de l'accrochage.

Le vernissage de l'exposition aura lieu le mercredi 3 mai 2017 à 18h, à la résidence Henri Barbusse, 10-18 rue Henri de Vilmorin à Vitry.

#### Contact :

UAPV • 01 45 73 05 58

uniondesartsplastiquesdevitry@gmail.com



Kaarta I.D.

## Kaarta initiatives pour le développement (Kaarta I.D.)

La formation de l'association Kaarta ID est la résultante d'une prise de conscience des ressortissants de 10 villages maliens situés au Sahel dans la région du Kaarta au Mali de l'immensité des problèmes de développement du Kaarta et des problèmes d'éducation et d'intégration de leur communauté en France.

C'est pourquoi l'action de l'association se situe à la fois en France et au Mali (Kaarta).

#### Les actions au Mali

L'association Kaarta ID entend orienter ses efforts dans deux directions : le maintien et l'amélioration des structures existantes (santé, éducation, etc) et la recherche de solutions locales pour répondre aux préoccupations de la population avec trois projets structurants : la gestion de l'eau, la création d'un centre hospitalier et l'implantation d'un lycée professionnel.

#### Les actions en France

En France, l'intégration de la com-

munauté se fera notamment par le biais de l'éducation de la deuxième génération. En effet, c'est essentiellement par l'éducation que la communauté pourra assurer son indépendance économique, élargir son horizon culturel et s'ouvrir à d'autres cultures.

L'action de Kaarta ID se fera dans deux directions : des actions envers les jeunes avec un suivi et une évaluation des résultats et des actions envers les parents avec un rôle de conseil et d'aide au soutien scolaire, la sensibilisation des parents sur leur rôle et leur responsabilité par rapport aux normes de la vie sociale du pays d'accueil. Une attention particulière sera attachée aux manifestations culturelles qui ont toujours rythmées la vie au Kaarta, reflétant, l'art et les aspects universels de l'art de vivre de cette partie du Mali.

L'association organise à partir du mois d'avril, une collecte de fournitures scolaires pour les 2050 écoliers des 10 villages de l'association avec plus particulièrement une action de récolte lors d'un brunch solidaire le 8 juillet 2017 de 13h à 19h, à Vitry-sur-Seine.

# Participez... Partagez...

Par Yolande Blavet, Présidente de l'Association Artistique Musicale de Vitry.

## L'Association Musicale de Vitry accueille la chorale des vigneronns de Meissen, ville jumelée avec Vitry



Winzerchor et Tourdion à Meissen

**On ne peut manquer en arrivant à Meissen, les coteaux recouverts de vignes appartenant à de petits propriétaires. C'est en se rencontrant dans leurs vignes et en chantant en l'honneur du bon vin de Meissen que leur est née, en 1987, l'idée de monter une chorale.**

Les chants des vigneronns se répondent d'une parcelle à l'autre. On y chante le vin et ses vertus.

Sur leurs petites parcelles, on y voit des cabanes, chaises, tables... pour y déposer quelques bouteilles, un petit creusement dans la terre, bien au frais...

La chorale des vigneronns, le Winzerchor, sous la direction de Jürgen Heidler, mettant en l'honneur la ville et le bon vin de la région, est devenu célèbre et participe à toutes les fêtes, y compris, bien sûr, à la grande fête du vin de Meissen connue de nombreux Vitriots.

C'est en 1989, que le **Tourdion** de Vitry a commencé son premier échange avec l'aide du Comité de jumelage de notre ville et depuis les relations et échanges musicaux n'ont jamais cessé.

En 2000, le **Winzerchor**, invité par l'Association Musicale, a participé au grand rassemblement pour la Paix au théâtre Jean Vilar avec la chorale de Kladno et les chorales vitriotes avec des chants communs en

allemand, tchèque, français avec la participation de Marc-André Caron dirigeant pour tous "La Paix sur terre" de Jean Ferrat, au total plus de 300 choristes.

Le 3 mai 2014, le Tourdion a été invité à Meissen pour célébrer le jumelage et participer au grand théâtre de la ville aux festivités du 50<sup>e</sup> anniversaire du partenariat entre les deux villes. Ce fut un moment inoubliable !

Les échanges musicaux entre nos deux villes ont toujours été officiellement reconnus par les municipalités de Meissen et de Vitry-sur-Seine dans le cadre du jumelage entre les deux villes. La musique étant ambassadrice de paix et d'amitié.

Le Winzerchor sera accueilli à Vitry, le jeudi 25 mai, jour de l'Ascension, et repartira le dimanche 28. Une partie des chanteurs sera hébergée en famille, selon leurs désirs.

Le programme musical comporte, des chansons célébrant le vin ainsi que des chansons traditionnelles. Leur concert se déroulera le **vendredi 26 mai** à 19h30. Le lieu reste encore à déterminer. Nous ne manquerons pas de vous en faire part.

## Centre Social Balzac

### Les activités en mai...

**mardi 2 mai / mercredi 3 mai**

SOIREE FOOT, 20h30, entrée libre.

**jeudi 4 mai**

SORTIE THEATRE, "Page en construction" de K. Lardjam, 19h30, Théâtre Jean Vilar, 5€.

**vendredi 5 mai**

LOTO FAMILIAL, 20h, 3€ le carton, entrée libre.

**mercredi 17 mai**

HISTOIRES A EMPORTER, théâtre-spectacle à 19h et à 20h30, Gare au Théâtre à Vitry, 5€. (sur inscriptions). ▶ voir p 4 & 5.

**vendredi 19 mai**

FÊTE DES VOISINS, 19h-22h, inscriptions obligatoires.

**jeudi 25 mai**

BROCANTE BALZAC, 7h-20h, 5€ le mètre linéaire.

**dimanche 21 mai**

FÊTE DU LILAS, 10h-18h, stand du CS Balzac au Parc Joliot-Curie.

**Centre Social Balzac :**

7, rue Olympe de Gouges • Vitry/Seine

01 46 81 00 36

<http://balzac-vitry.centres-sociaux.fr/>

## L'École des adultes Voyage annuel...

... en autocar pour découvrir la France : cette année, le **samedi 20 mai**, plus d'une centaine d'élèves iront visiter la ville de **Troyes**, ses vitraux, son musée de l'outil et ses vieux quartiers, avant d'aller pique-niquer au bord du lac de la forêt d'Orient. Espérons que le soleil sera au rendez-vous...

**Contact :**

Dominique ADAM • 06 72 72 23 88

## La Récréation Impro-Chapo-Apéro...

Le principe est de donner l'opportunité à des artistes de frotter leur spectacle, souvent encore en construction, à un public curieux et de pouvoir ensuite échanger avec l'artiste autour d'une collation.

**Inscription :**

Isabelle Chardon

06 99 71 13 92

[www.larecreation.org](http://www.larecreation.org)

4 rue Franck Chauveau

94400 Vitry-sur-Seine

**Association Musicale de Vitry** Contact : Yolande Blavet • 06 80 43 58 69 • [yolandemichel@orange.fr](mailto:yolandemichel@orange.fr)

## à la demande des associations

### Centre Social Balzac

en mai

Les activités... ▶ Voir page 7.

### UAPV Union des Arts Plastiques de Vitry

du 3 mai au 14 juin

Les artistes de l'UAPV, en partenariat avec les enfants du centre de loisirs de l'école Jean Moulin, présenteront une exposition sur LA PAIX. Ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 18h. Vernissage le mercredi 3 mai à 18h.

▶ Voir page 6.

### TaeKwonDo Clubdojan

mercredi 10 mai

Stage "combats", de 18h30 à 20h.

mercredi 17 mai

Stage "techniques", de 18h30 à 20h.

Gymnase Henri Wallon :

97, rue Louise-Aglé Cretté à Vitry

+ d'infos : 06 03 91 24 43 • www.clubdojang.fr

### Cuba Coop Vitry

vendredi 12 mai

Soirée festive, à partir de 19h, à la salle Makarenko.

samedi 13 mai

Gala de boxe, au Palais des sports Maurice Thorez.

▶ Voir pages 2 & 3.

### Association Philatélique de Vitry

samedi 13 & 27 mai

De 14h à 17h, réunions au centre de quartier du Port-à-l'Anglais (53 bis, rue Charles-Fourier).

▶ Contact : Mr Alain Benoit • 06 87 86 23 79

### Société d'histoire de Vitry

samedi 13 mai

A 14h30, réunion mensuelle de la Société d'histoire.

lundi 15 mai

A 14h, réunion mensuelle du Cercle généalogique.

Centre de quartier du Port-à-l'Anglais :

53 bis, rue Charles Fourier / Vitry

### Arc-en-ciel • la source

dimanche 14 mai

Repas convivial et musical, de 12h à 20h, au centre de quartier du Square de l'Horloge (1, allée des acacias). Réservation indispensable.

Contact :

06 68 88 90 20 • arc.en.ciel.lasource@free.fr

### ESV Entente Sportive de Vitry-sur-Seine section randonnée

14 & 28 mai

Saint Sauveur l'Ecole / Milly la Forêt

20 & 21 mai

WE rando Boucles de la Meuse /

Charleville-Mézières

25 mai

Parc A. Citroën, Porte de Choisy

Inscriptions : les mercredis précédant la date des randonnées à la permanence de l'ESV rando (26, av. du Général Leclerc à Vitry sur Seine), de 17h30 à 19h.

▶ Contact : 06 72 18 86 91 • 06 87 82 56 68

### Amicale CNL Capra Gravier Rouget de l'Isle

vendredi 19 mai

Fête des voisins, à 19h, moment festif de partage entre voisins, salle pmi Commune de Paris (6 av. de la Commune de Paris).

▶ Contact : 06 31 63 15 27 • marielouisek971@gmail.com

### La Récréation

samedi 20 mai

Impro-Chapo-Apéro, à 20h30. ▶ Voir page 7.

### Urbaine de poésie

samedi 20 mai

Atelier d'écriture, un samedi matin par mois, de 10h à 12h, à la Maison de la vie associative (36, rue Audigeois à Vitry).

Inscription : 06 17 09 84 37

perez-secheret@gmail.com

### Couleur Lilas

dimanche 21 mai

L'association sera présente aux Fêtes du lilas. Elle y tiendra un stand de vente de produits artisanaux. La recette de la vente sera destinée aux soins des animaux et au bon fonctionnement des activités agricoles de l'association.

Contact :

06 30 95 28 49 | www.couleurlilas.fr

### AAMV

Association Artistique Musicale

vendredi 26 mai

L'association accueille le Winzerchor, la chorale des vigneronns de Meissen.

Concert, à 19h30. ▶ Voir page 7.

### Centre Culturel de Vitry

36, rue Audigeois

94400 Vitry-sur-Seine

Tél. :

01 79 61 60 80

Fax :

01 79 61 60 81

Courriel :

centre.culturel@mairie-vitry94.fr

Site :

http://www.ccv-vitry.fr/

### Jours et horaires d'ouverture au public :

- lundi de 14h à 18h ;

- du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h ;

- samedi 13 mai de 9h à 12h.

### Fermé :

Les jeudi 25 & vendredi 26 mai.